

المدرسة - شرح مبسط

جمعية يعيش الهسيون معًا هي جمعية خاصة بأولياء الأمور. نقدم المساعدة لكل الأسر التي تحتضن أطفالًا في سن التعليم. نود أن يفهم أولياء الأمور المدرسة بشكل حيّد. هنا يحد أولياء الأمور معلومات.

قانون التعليم

„لكل طفل الحق في التعليم.“ (الفصل 1 من قانون التعليم العالي)
كل الأطفال ملزمون بالذهاب إلى المدرسة.
لا ينبغي اضطهاد أحد. (الفصل 3 من قانون التعليم العالي)
المدرسة حق لكل الأطفال والشباب.
للآباء حقوق خاصة.

بإمكانكم المشاركة في الحوار وفي تشكيل المدرسة.
للطفل حقوقه الخاصة
لكل طفل الحق في تلقي المساعدة من المدرسة ليتمكن من التعلم جيدًا.
أما الأطفال الذين لا يتقنون التحدث باللغة الألمانية، فلديهم الحق في تلقي المساعدة في تعلم اللغة.

الالتحاق بالمدرسة

كل الأطفال يبدأون بالمدرسة الابتدائية.
تستغرق المدرسة الابتدائية 4 سنوات.
يذهب الأطفال إلى المدرسة الابتدائية عندما يبلغون 6 سنوات.

يُحري طبيب مصلحة الصحة فحصًا للطفل
حيث يتحقق الطبيب مما إذا كان بإمكان الطفل الذهاب إلى المدرسة.
تتحقق المدرسة ما إذا كان الطفل يتحدث اللغة الألمانية ويفهمها بالقدر الكافي.
وإذا كان الطفل لا يتقن التحدث باللغة الألمانية، فلديه الحق في الاستفادة من دورة اللغة الألمانية.
وينتقل الطفل بعدها إلى المدرسة الابتدائية وليس إلى مدرسة ذوي الاحتياجات الخاصة.

الانتقال من الصف 4 إلى الصف 5

في الصف 4 تشرح المعلمة للوالدين كيف ستسير الأمور. ثم يقرر أولياء الأمور النظام الدراسي الذي يتعين على طفلهم الذهاب إليه: المدرسة الثانوية، المدرسة الثانوية المتخصصة، المدرسة الأساسية، المدرسة الشاملة. ولكن، لأولياء الأمور الحق في اختيار النظام الدراسي فقط. حيث تُقرر مصلحة التعليم الحكومية بشأن المدرسة التي سيذهب إليها الطفل. ولكن، لأولياء الأمور الحق في الاعتراض.

الإدماج

الإدماج يعني: عدم إقصاء أي شخص.

لكل الحق في المشاركة الكاملة والمتساوية والذاتية الإدماج في المدرسة:

كل الأطفال يُقبلون في المدرسة العامة. (الفقرة 1 من الفص 54 من قانون التعليم العالي)

للأطفال والشباب ذوي الاحتياجات الخاصة حقوق: لديهم الحق في الحصول على دعم جيد.

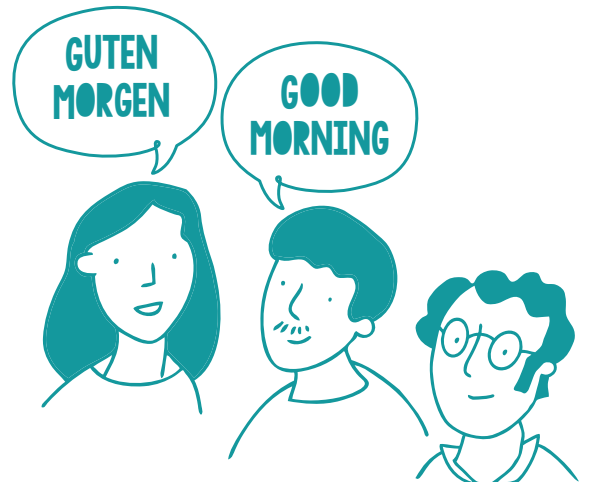
حقوق الوالدين

للوالدين حقوق تحاه المصلحة الإدارية:

- حقوق الحصول على معلومات حول التطور الدراسي وحول العلامات الدراسية (الفصل 72 من قانون التعليم العالي)
- الحق في اصطحاب شخص يتقون فيه إلى المقابلات (الفصل 14 من قانون الإجراءات الإدارية)
- الحق في الاعتراض (تنبيه: تمنح مهلة عند الإخبار)
- الحق في أن تستمع إدارة المدرسة إلى رأي أولياء الأمور.

المترحمون

اللغة الرسمية في الإدارات هي الألمانية. ينبغي أن تحرص الإدارة على أن يفهم أولياء الأمور كل شيء جيدًا. إذا كان أولياء الأمور في حاجة إلى مترجم، فينبغي عليهم قول ذلك. وتحاول الإدارة بعد ذلك أن تحد مترجمًا. ولكن، يُسمح للوالدين أيضا بإحضار مترجم.



المرافقة الدراسية

يمكن لأحد الأشخاص أن يدعم الطفل كمرافق في المدرسة. يتعين على المرافق أن يساعد الطفل ليتمكن من المشاركة في الحصة الدراسية. ولكن المعلم فقط هو من يُلقن المادة التعليمية.

المساعدة داخل الأسرة

خدمة التخفيف على العائلة (DeF)

توفر خدمة DeF مساعدة عملية لتخفيف العبء على الوالدين والإخوة. تتولى DeF رعاية الأطفال وتنجز الأعمال المنزلية وتعتني بالمرضى أو الأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة.

يمر عليكم موظفوا DeF مرة واحدة إلى مرتين في الأسبوع لبضع ساعات.

المساعدة الاجتماعية والتربوية للعائلة

إذا كان أولياء الأمور يواجهون مشاكل.

مثلا عند رعاية طفلهم.

مشاكل عند تربية طفلهم.

حزمة التعليم والمشاركة

إذا كان أولياء الأمور يحصلون على إعانة البطالة أو مساعدة اجتماعية، فإنه يمكن للدولة دفع تكلفة الدروس الخصوصية.

يتعين على المدرسة تأكيد الحاجة إلى الدروس الخصوصية خطيًا.

يتعين على الدروس الخصوصية المساعدة فقط عند الانتقال.

مركز التدخل المبكر/المركز التربوي الاجتماعي

يُقدم مركز التدخل المبكر الدعم إلى أن يذهب الطفل إلى المدرسة.

مثلا عندما يكون تطور الطفل مهددًا.

عندما يلاحظ أولياء الأمور إعاقة لدى الطفل أو يتوقعون ذلك.

يدعم المركز التربوي الاجتماعي (ZPS) الأسر في حالة وجود مشاكل صحية أو مشاكل

متعلقة بتطور الطفل.

لهذا الغرض، يحتاج أولياء الأمور إلى إحالة من الطبيب الخاص بالطفل.



BERATUNG FÜR ELTERN



Gemeinsam Leben Hessen e.V.

c/o Autismus-Rhein-Main e.V.

Sonnemannstraße 3

60314 Frankfurt am Main

069 – 83008685

info@gemeinsamleben-hessen.de

www.gemeinsamleben-hessen.de

